

# The TanakhML Project

© 2004-2010 Alain Verboomen

B.:R")\$I73YT B.FR74) ):ELOHI92YM )"71T HA\$.FMA73YIM  
W:)"71T HF)F75REC00

W:HF)F81REC HFY:TF71H TO33HW.03 WFB080HW.  
W:XO73\$EK: (AL-P.:N"74Y T:HO92WM W:R74W.XA  
) :ELOHI80YM M:RAXE73PET (AL-P.:N"71Y HAM.F75YIM00

WAY.O71)MER ):ELOHI73YM Y:HI74Y )O92WR  
WA75Y:HIY-)O75WR00

WAY.A94R:) ):ELOHI91YM )ET-HF)O73WR K.IY-+O92WB  
WAY.AB:D."74L ):ELOHI80YM B."71YN HF)O73WR W.B"71YN  
HAXO75\$EK:00

WAY.IQ:RF63) ):ELOHI70YM05 LF)OWR03 YO80WM  
W:LAXO73\$EK: QF74RF) LF92Y:LFH WA75Y:HIY-(E71REB  
WA75Y:HIY-BO73QER YO71WM )EXF75D00

WAY.O74)MER ):ELOHI80YM Y:HI71Y RFQI73Y(A B.:TO74WK:  
HAM.F92YIM WIYHI74Y MAB:D.I80YL B."71YN MA73YIM  
LFMF75YIM00

WAY.A74(A& ):ELOHIYM02 )ET-HFRFQIY(A01 WAY.AB:D."81L  
B."70YN HAM.A33YIM03 ):A\$ER03 MIT.A74XAT LFRFQI80Y(A  
W.B"74YN HAM.A80YIM ):A\$E73R M"(A74L LFRFQI92Y(A  
WA75Y:HIY-K"75N00

WAY.IQ:RF94) ):ELOHI91YM LF75RFQI73Y(A \$FMF92YIM  
WA75Y:HIY-(E71REB WA75Y:HIY-BO73QER YO71WM  
\$"NI75Y00

WAY.O74)MER ):ELOHI81YM YIQ.FW63W. HAM.A61YIM  
MIT.A70XAT HA\$.FMA33YIM03 )EL-MFQO74WM )EXF80D  
W:T"RF)E73H HAY.AB.F\$F92H WA75Y:HIY-K"75N00

WAY.IQ:RF63) ):ELOHI70YM05 LAY.AB.F\$FH03 )E80REC  
W.L:MIQ:W"71H HAM.A73YIM QFRF74) YAM.I92YM  
WAY.A71R:) ):ELOHI73YM K.IY-+O75WB00

WAY.O74)MER ):ELOHI81YM T.A75D:\$"70) HF)F33REC03  
D.E80\$E) 10("&EB MAZ:RI74Y(A ZE80RA( ("74C P.:RI62Y  
(O70&EH P.:RIY03 L:MIYNO80W ):A\$E71R ZAR:(OW-BO73W  
(AL-HF)F92REC WA75Y:HIY-K"75N00

WAT.OWC"63) HF)F61REC 14D.E\$E) ("74&EB MAZ:RI70Y(A  
ZE33RA(03 L:MIYN"80HW. W:("94C (O75&EH-P.:RI91Y3  
) :A\$E71R ZAR:(OW-BO73W L:MIYN"92HW. WAY.A71R:) ):  
ELOHI73YM K.IY-+O75WB00

WA95Y:HIY-(E71REB WA95Y:HIY-BO73QER YO71WM  
\$:LIY\$75Y00

WAY.O74)MER ):ELOHI81YM Y:HI70Y M:)OROT03 B.IR:QI74Y(A  
HA\$.FMA80YIM L:HAB:D.I85YL B."71YN HAY.O73WM  
W.B"74YN HAL.F92Y:LFH W:HFY70W. L:)OTOT03  
W.L:MO74W(:ADI80YM W.L:YFMI73YM W:\$FNI75YM00

W:HFY70W. LIM:)OWROT03 B.IR:QI74Y(A HA\$.FMA80YIM

1 In the beginning God created the heaven and the earth.

2 And the earth was without form, and void; and darkness was upon the face of the deep. And the Spirit of God moved upon the face of the waters.

3 And God said, Let there be light: and there was light.

4 And God saw the light, that it was good: and God divided the light from the darkness.

5 And God called the light Day, and the darkness he called Night. And the evening and the morning were the first day.

6 And God said, Let there be a firmament in the midst of the waters, and let it divide the waters from the waters.

7 And God made the firmament, and divided the waters which were under the firmament from the waters which were above the firmament: and it was so.

8 And God called the firmament Heaven. And the evening and the morning were the second day.

9 And God said, Let the waters under the heaven be gathered together unto one place, and let the dry land appear: and it was so.

10 And God called the dry land Earth; and the gathering together of the waters called he Seas: and God saw that it was good.

11 And God said, Let the earth bring forth grass, the herb yielding seed, and the fruit tree yielding fruit after his kind, whose seed is in itself, upon the earth: and it was so.

12 And the earth brought forth grass, and herb yielding seed after his kind, and the tree yielding fruit, whose seed was in itself, after his kind: and God saw that it was good.

13 And the evening and the morning were the third day.

14 And God said, Let there be lights in the firmament of the heaven to divide the day from the night; and let them be for signs, and for seasons, and for days, and years:

15 And let them be for lights

L:HF)I73YR (AL-HF)F92REC WA95Y:HIY-K"75N00

WAY.A74(A& ):ELOHI80YM )ET-\$:N"71Y HAM:.)ORO73T  
HAG.:DOLI92YM )ET-HAM.F)O70WR HAG.FDOL03  
L:MEM:\$E74LET HAY.O80WM W:.)ET-HAM.F)O70WR  
HAQ.F+ON03 L:MEM:\$E74LET HAL.A80Y:LFH W:)"73T  
HAK.OWKFBI75YM00

WAY.IT."71N )OTF91M ):ELOHI73YM B.IR:QI74Y(A  
HA\$.FMF92YIM L:HF)I73YR (AL-HF)F75REC00

W:LIM:\$OL03 B.AY.O74WM W.BAL.A80Y:LFH  
W.95L:AHAB:D.I80YL B."71YN HF)O73WR W.B"74YN  
HAXO92\$EK: WAY.A71R: )ELOHI73YM K.IY-+O75WB00

WA75Y:HIY-(E71REB WA75Y:HIY-BO73QER YO71WM  
R:BIY(I75Y00

WAY.O74)MER ):ELOHI80YM YI\$:R:C74W. HAM.A80YIM  
\$E73REC NE74PE\$ XAY.F92H W:(OWP03 Y:(OWP"74P  
(AL-HF)F80REC (AL-P.:N"73Y R:QI71Y(A HA\$.FMF75YIM00

WAY.IB:RF74) ):ELOHI80YM )ET-HAT.AN.IYNI73M  
HAG.:DOLI92YM W:)"74T K.FL-NE74PE\$ HA95XAY.F74H05  
HF75ROME83&ET ):A\$ER04 \$FR:C63W. HAM.A61YIM  
L:MI75YN"HE81M W:)"63T K.FL-(O70WP K.FNFP03  
L:MIYN"80HW. WAY.A71R: )ELOHI73YM K.IY-+O75WB00

WAY:BF94REK: )OTF91M ):ELOHI73YM L")MO92R P.:R74W.  
W.R:B81W. W.MIL.:70W. )ET-HAM.A33YIM03 B.AY.AM.I80YM  
W:HF(O73WP YI71REB B.F)F75REC00

WA75Y:HIY-(E71REB WA75Y:HIY-BO73QER YO71WM  
X:AMİY\$175Y00

WAY.O74)MER ):ELOHI81YM T.OWC"63) HF)F61REC NE70PE\$  
XAY.FH03 L:MIYNF80H. B.:H"MF71H WFRE91ME&  
W:XA75Y:TOW-JE73REC L:MIYNF92H. WA75Y:HIY-K"75N00

WAY.A74(A& ):ELOHIYM04 )ET-XAY.A63T HF)F61REC  
L:MIYNF81H. W:.)ET-HAB.:H"MFH03 L:MIYNF80H. W:)"91T  
K.FL-RE71ME& HF75):ADFMF73H L:MIYN"92HW. WAY.A71R: )  
)ELOHI73YM K.IY-+O75WB00

WAY.O74)MER ):ELOHI80YM NA75:(A&E71H )FDF91M  
B.:CAL:M"73NW. K.ID:MW.T"92NW. W:YIR:D.W.04 BID:GA63T  
HAY.F61M W.B:(O74WP HA\$.FMA81YIM W.BAB.:H"MFH03  
W.B:KFL-HF)F80REC W.B:KFL-HFRE73ME& HF95ROM"71&  
(AL-HF)F75REC00

WAY.IB:RF63) ):ELOHI70YM05 )ET-HF95)FDFM03  
B.:CAL:MO80W B.:CE71LEM ):ELOHI73YM B.FRF74) )OTO92W  
ZFKF71R W.N:Q"BF73H B.FRF71) )OTF75M00

WAY:BF74REK: )OTFM02 ):ELOHIYM01 WAY.O63)MER

in the firmament of the  
heaven to give light upon  
the earth: and it was so.

16 And God made two great  
lights; the greater light to  
rule the day, and the lesser  
light to rule the night: he  
made the stars also.

17 And God set them in the  
firmament of the heaven to  
give light upon the earth,

18 And to rule over the day  
and over the night, and to  
divide the light from the  
darkness: and God saw that  
it was good.

19 And the evening and the  
morning were the fourth  
day.

20 And God said, Let the  
waters bring forth  
abundantly the moving  
creature that hath life, and  
fowl that may fly above the  
earth in the open firmament  
of heaven.

21 And God created great  
whales, and every living  
creature that moveth, which  
the waters brought forth  
abundantly, after their kind,  
and every winged fowl after  
his kind: and God saw that  
it was good.

22 And God blessed them,  
saying, Be fruitful, and  
multiply, and fill the waters  
in the seas, and let fowl  
multiply in the earth.

23 And the evening and the  
morning were the fifth day.

24 And God said, Let the  
earth bring forth the living  
creature after his kind,  
cattle, and creeping thing,  
and beast of the earth after  
his kind: and it was so.

25 And God made the beast  
of the earth after his kind,  
and cattle after their kind,  
and every thing that  
creepeth upon the earth after  
his kind: and God saw that  
it was good.

26 And God said, Let us  
make man in our image,  
after our likeness: and let  
them have dominion over  
the fish of the sea, and over  
the fowl of the air, and over  
the cattle, and over all the  
earth, and over every  
creeping thing that creepeth  
upon the earth.

27 So God created man in  
his own image, in the image  
of God created he him; male  
and female created he them.

28 And God blessed them,

LFHE61M )ELOHI81YM P.:R71W. W.R:B91W. W.MIL:)71W.  
 )ET-HF)F73REC W:KIB:\$U92HF W.R:D62W. B.ID:GA70T  
 HAY.FM03 W.B:(O74WP HA\$.FMA80YIM W.B:KFL-XAY.F73H  
 HF95ROME71&ET (AL-HF)F75REC00

WAY.O74)MER )ELOHI81YM HIN."H04 NFTA63T.IY LFKE61M  
 )ET-K.FL-("74&EB05 ZOR"74(A ZE81RA( ):A\$ER03 (AL-P.:N"74Y  
 KFL-HF)F80REC W:)ET-K.FL-HF("91C ):A\$ER-B.O71W  
 P:RIY-("73C ZOR"74(A ZF92RA( LFKE71M YI75H:YE73H  
 L:)FK:LF75H00

W.95L:KFL-XAY.A74T 14HF)FREC W.L:KFL-(O63WP  
 HA\$.FMA61YIM W.L:KO74L05 ROWM"74& (AL-HF)F81REC  
 ):A\$ER-B.OW03 NE74PE\$ XAY.F80H )ET-K.FL-YE71REQ ("73&EB  
 L:)FK:LF92H WA75Y:HIY-K"75N00

WAY.A70R:) )ELOHIYM03 )ET-K.FL-):A\$E74R (F&F80H  
 W:HIN."H-+O73WB M:)O92D WA95Y:HIY-(E71REB  
 WA95Y:HIY-BO73QER YO71WM HA\$.I\$.I75Y00

and God said unto them, Be fruitful, and multiply, and replenish the earth, and subdue it: and have dominion over the fish of the sea, and over the fowl of the air, and over every living thing that moveth upon the earth.

<sup>29</sup> And God said, Behold, I have given you every herb bearing seed, which is upon the face of all the earth, and every tree, in the which is the fruit of a tree yielding seed; to you it shall be for meat.

<sup>30</sup> And to every beast of the earth, and to every fowl of the air, and to every thing that creepeth upon the earth, wherein there is life, I have given every green herb for meat: and it was so.

<sup>31</sup> And God saw every thing that he had made, and, behold, it was very good. And the evening and the morning were the sixth day.

